

**Popunjiva pravno lice - preduzetnik**

07215495 Maticni broj	Sifra delatnosti	102065910 PIB
--------------------------	------------------	------------------

**Popunjiva Agencija za privredne registre**

750 1 2 3	19	20	21	22	23	24	25	26
--------------	----	----	----	----	----	----	----	----

Vrsta posla

Naziv : AD "Fabrika ulja" - u restrukturiranju

Sediste : Kruševac, Jastrebačka 12

## BILANS STANJA

7005021732339

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara



Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTIVA</b>				
	<b>A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)</b>	001		1050661	1628217
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004		0	103
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		1050615	1628068
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028(deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		1050615	664451
024, 027(deo), 028(deo)	2. Investicione nekretnine	007		0	963617
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		46	46
030 do 032, 039(deo)	1. Ucesca u kapitalu	010		46	46
033 do 038, 039(deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	<b>B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)</b>	012		38416	138352
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		9559	65638
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		28857	72714
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		7864	48775
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkrocni finansijski plasmani	018		12	12
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		40	884

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		20941	23043
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		1089077	1766569
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023		1231743	254638
	DJ. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		2320820	2021207
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025		10870	10870
	<b>PASIVA</b>				
	<b>A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)</b>	101			
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		202177	356376
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104		7085	7085
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		7	70032
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108			
35	VIII. GUBITAK	109		209150	433374
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110		119	119
	<b>B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)</b>	111		2320820	2021207
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112		581	581
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113		150494	140149
414, 415	1. Dugorocni krediti	114		140574	130254
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115		9920	9895
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		2169745	1880477
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		977613	825196
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		726993	705751
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		443705	328923
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		11172	8336
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		10262	12271

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123			
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		2320820	2021207
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125		10870	10870

U \_\_\_\_\_ dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik	
07215495 Maticni broj	102065910 PIB
Sifra delatnosti	
Popunjiva Agencija za privredne registre	
750 1 2 3 Vrsta posla	19 20 21 22 23 24 25 26

Naziv :AD "Fabrika ulja" - u restrukturiranju

Sediste : Kruševac, Jastrebačka 12

## BILANS USPEHA

u period 01.01.2013 do 31.12.2013



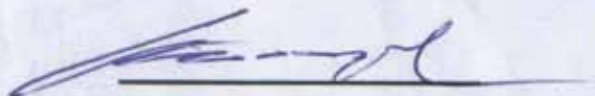
- u hiljadama dinara

7005021732346

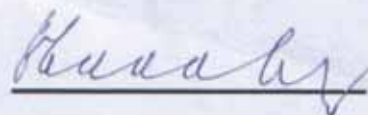
Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>				
	<b>I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)</b>	201		61884	139765
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		72512	122066
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203		167	158
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204		0	11966
631	4. Smnjenje vrednosti zaliha ucinaka	205		13778	0
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		2983	5575
	<b>II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)</b>	207		177079	274483
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208		1057	939
51	2. Troškovi materijala	209		61917	149841
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		68774	80398
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		27807	26121
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		17524	17184
	<b>III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)</b>	213			
	<b>IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)</b>	214		115195	134718
66	<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	215		1996	4973
56	<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	216		43539	108465
67 i 68	<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	217		5666	3375
57 i 58	<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	218		31678	55910
	<b>IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)</b>	219			
	<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)</b>	220		182750	290745
69 - 59	<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	221			
59 - 69	<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	222		2827	3817

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223			
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224		185577	294562
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229			
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230		185577	294562
	Ä...Ä". NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U \_\_\_\_\_ dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjava pravno lice - preduzetnik		
07215495 Maticni broj		102065910 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla		19 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : AD "Fabrika ulja" - u restrukturiranju

Sediste : Kruševac, Jastrebačka 12



## IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

7005021732353

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)</b>	301	15518	144396
1. Prodaja i primljeni avansi	302	15518	144396
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
<b>II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)</b>	305	16362	143869
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	1926	112328
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	14436	31541
3. Placene kamate	308		
4. Porez na dobitak	309		
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310		
<b>III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti ( I-II )</b>	311	0	527
<b>IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti ( II -I )</b>	312	844	0
<b>B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja ( 1 do 5 )</b>	313		
1. Prodaja akcija i udela ( neto prilivi )	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315		
3. Ostali finansijski plasmani ( neto prilivi )	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja ( 1 do 3 )</b>	319		
1. Kupovina akcija i udela ( neto odlivi )	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani ( neto odlivi )	322		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja ( I - II )</b>	323		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja ( II - I )</b>	324		

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)</b>	325		
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327		
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)</b>	329		
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331		
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)</b>	334		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)</b>	335		
<b>G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)</b>	336	15518	144396
<b>D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)</b>	337	16362	143869
<b>Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)</b>	338	0	527
<b>E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)</b>	339	844	0
<b>Ā...Ā. GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA</b>	340	884	357
<b>Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	341		
<b>I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	342		
<b>J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)</b>	343	40	884

U \_\_\_\_\_ dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja

Zakonski zastupnik

A handwritten signature in blue ink, written over a horizontal line.

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjava pravno lice - preduzetnik		
07215495 Maticni broj		102065910 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla		19 20 21 22 23 24 25 26

Naziv :AD "Fabrika ulja" - u restrukturiranju

Sediste : Kruševac, Jastrebačka 12

### STATISTICKI ANEKS

7005021732360

za 2013. godinu



#### I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODNOSNO PREDUZETNIKU

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	3	3
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	154	154

#### II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	<b>1. Nematerijalna ulaganja</b>				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606	505	402	103
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608	505	XXXXXXXXXXXX	103
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	<b>2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva</b>				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	2480189	852121	1628068
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612		XXXXXXXXXXXX	
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	577453	XXXXXXXXXXXX	577453
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	1902736	852121	1050615



## III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	8593	14293
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617	0	2779
12	3. Gotovi proizvodi	618	562	11561
13	4. Roba	619	351	7858
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	53	29147
	<b>7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)</b>	<b>622</b>	<b>9559</b>	<b>65638</b>

## IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	201927	201927
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632	250	154449
30	<b>SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)</b>	<b>633</b>	<b>202177</b>	<b>356376</b>

## V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	<b>1. Obicne akcije</b>			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	201927	201927
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	201927	201927
	<b>2. Prioritetne akcije</b>			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637		
300	<b>3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)</b>	<b>638</b>	<b>201927</b>	<b>201927</b>

## VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	7416	42853
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	726993	705751
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	6182	14765
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	147620	344431
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	39783	45233
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	3058	6780
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	6960	14312
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648	1875	2368
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	3691	5932
	<b>12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)</b>	<b>650</b>	<b>943578</b>	<b>1182425</b>

## VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	8507	15903
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	49801	63300
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	9253	9977
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	1766	3556
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655	542	221
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	7412	3344
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	4278	8658
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658	450	489
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljista	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	24821	25540
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	0	212
553	13. Troškovi platnog prometa	663	303	2663

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664	120	272
555	15. Troškovi poreza	665	3182	3493
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	41127	91906
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	41127	91906
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670		
	<b>21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)</b>	<b>671</b>	<b>192689</b>	<b>321440</b>

## VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	929	940
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaja poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljište	675		
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677	1506	3177
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	<b>9. Kontrolni zbir (672 do 679)</b>	<b>680</b>	<b>2435</b>	<b>4117</b>

## IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrice tekucih troskova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
<b>8. Kontrolni zbir ( od 681 do 687)</b>	<b>688</b>		

**X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA**

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

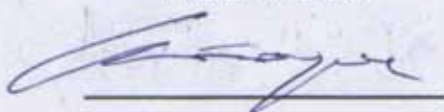
**XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA**

- iznosi u hiljadama dinara

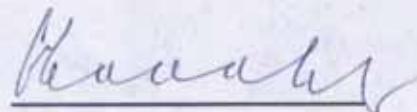
OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

U \_\_\_\_\_ dana 24.2. 2014. godine

 Lice odgovorno za sastavljanje  
 finansijskog izveštaja




Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07215495 Maticni broj		102065910 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

AD FABRIKA ULJA  
U RESTRUKTURIRANJU  
Broj: 222  
Datum: 26.02.2014 god  
KRUSEVAC

Naziv: AD "Fabrika ulja" - u restrukturiranju

Sediste: Kruševac, Jastrebačka 12

## IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

7005021732377

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	O P I S	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)		Ostali kapital (racun 309)		Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)		Emisiona premija (racun 320)	
		AOP	AOP	AOP	AOP	AOP	AOP		
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	201927	414	154449	427		440	85
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	201927	417	154449	430		443	85
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	201927	420	154449	433		446	85
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	201927	423	154449	436		449	85
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425	154199	438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	201927	426	250	439		452	85

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453	9338	466	70032	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456	9338	469	70032	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458	2338	471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459	7000	472	70032	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	462	7000	475	70032	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477	70025	490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	465	7000	478	7	491		504	

Red. br.	OPIS	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
1			10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	4985	518	400773	531	119	544	39924
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	4985	521	400773	534	119	547	39924
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509		522	39924	535		548	39924
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510	4985	523	7323	536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511		524	433374	537	119	550	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514		527	433374	540	119	553	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515		528		541		554	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516		529	224224	542		555	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517		530	209150	543	119	556	

Red. br.	OPIS	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	254638
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	254638
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	254638
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	254638
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	977105
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	1231743

U \_\_\_\_\_ dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

*[Handwritten signature]*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)



# NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE AKCIONARSKO DRUŠTVO FABRIKA ULJA – U RESTRUKTURIRANJU

## 1. OSNOVNE INFORMACIJE

Finansijski izveštaji FABRIKA ULJA U RESTRUKTURIRANJ AD, za godinu završenu na dan 31.12.2013. godine, odobreni su za objavljivanje Odlukom Direktora, dana 20.02.2014. godine.

Matični broj 07215495

PIB 102065910

AD Fabrika Ulja Kruševac u restrukturiranju(u daljem tekstu Društvo) se bavi proizvodnjom rafiniranih ulja i masti.

DP Fabrika Ulja Kruševac je upisano u registar Privrednog suda u Kraljevu dana 30.06.2000. god. pod brojem FI 1568/2000. AD PLIMA M, Industrija prehrambenih proizvoda i jestivih ulja Kruševac je nastalo u toku 2004. godine, svojinskom transformacijom DP Fabrika Ulja Kruševac.

Dana 20.07.2004.godine, zaključen je Ugoovr o prodaji društvenog kapitala DP Fabrika Ulja Kruševac, između Agencije za privatizaciju i fizičkog lica MILIĆEVIĆ BOŽINA iz Beograda.

Rešenjem br. FI 1178/04 od 09.09.2004. godine DP FABRIKA ULJA Kruševac, je izvršilo upis promene organizaovanja u AD, nakon tendreske prodaje društvenog kapitala, promenu poslovnog imena u AD FABRIKA ULJA Kruševac i promenu lica ovlašćenog za zastupanje. Upis pomenutih promena je izvršen kod Trgovinskog Suda u Kraljevu.

Rešenjem trgovinskog Suda u Kraljevu br. FI 1253/04 od 22.09.2004. godine, izvršen je upis proširenja delatnosti i promene poslovnog imena Društava u AD PLIMA M, Industrija prehrambenih proizvoda i jestivih ulja Kruševac.

Rešenje Agencije za privredne registre RS br. BD 9676/205 od 26.06.2005. godine izvršeno je prevodjenje društva u registar privrednih subjekata kod APR-a.

Rešenjem APR-a br. BD 80189/2005, od 29.06.2005. godine u Registar privrednih subjekata je izvršen upis ogranak PLIMA M, Beograd, koji posluje kao jedinstveno pravno lice.

Dana 26.12.2012. APR je usled neispunjenja investicione obaveze kupca, poslala Društvu Obaveštenje o raskidu Ugovora o prodaji DP Fabrika Ulja Kruševac, putem javnog tendera, ov.br.1730/2004. od 20.07.2004.god.

Dana 10.01.2012.godine u Registar privrednih subjekata je upisan prenos 49.869 komada akcija Društva na Agenciju za privatizaciju RS, a po osnovu Rešenja Agencije za privatizaciju br. 10-14/12-49/02 od 10.01.2012.

Dana 19.01.2012.godine, u Registar privrednih subjekata je upisana Odluka Agencije sa privatizaciju RS br.10-13/12-49/02, od 09.01.2012. godine o prenosu akcijskog kapitala Društva na Agenciju za privatizaciju RS.

Kapital koji se prenosi podeljen je na:

93.196 akcija pojedinačne nominalne vrednsti u iznosu od RSD 1.000,00.

Odlukom o Restrukturiranju Agencije za privatizaciju br. 10-742/12-49/02 od 16.03.2012.godine, pokrenut je postupak restrukturiranja Društva.

Na dan 31.12.2012.je imalo 154 radnika, 31.12.2013 godine Društvo nema zaposlenih, jer je u decembru 2013 po Zahtevu AD FABRIKA ULJA KRUŠEVAC BR. 2400, a na osnovu Rešenja Ministarstva pravde br.401-00-342/2013-05 od 28.11.2013 za uplatu 85.108.260 dinara za sosocijani program za 119 zaposlenih radnika, isplata po socijalnom Programu izvršena preko Uprave za trezor Filijala u Kruševcu, novac odobren 17.12.2013. u iznosu 85.108.260., neisplaćena sredstva u iznosu od 342.390 vraćena 16.01.2014.godine.

## **2. OSNOVE ZA PREZENTACIJU**

Preduzeće vodi evidencije i sastavlja finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i Zakonom o reviziji Republike Srbije i ostalom primenjivom zakonskom regulativom u Republici Srbiji.

U skladu sa Zakonom o računovodstvu i Zakonom o reviziji, preduzeća i preduzetnici u Republici Srbiji treba da sastave i prezentuju finansijske izveštaje u skladu sa relevantnim zakonskim i profesionalnim regulativama, koje obuhvataju primenjivi okvir finansijskog izveštavanja („Okvir“), Međunarodne računovodstvene standarde („MRS“), Međunarodne standarde finansijskog izveštavanja („MSFI“) i interpretacije standarda.

MRS, MSFI i tumačenja izdati do 1. januara 2009. godine od strane Odbora za međunarodne računovodstvene standarde i Komiteta za tumačenja međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja su zvanično prevedeni rešenjem Ministarstva Finansija Republike Srbije broj 401-00-1380/2010-16 o utvrđivanju prevoda Međunarodnih računovodstvenih standarda odnosno Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i objavljeni u Službenom glasniku Republike Srbije broj 77 dana 25.10.2010. godine.

Pored toga, priloženi finansijski izveštaji su sastavljeni u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike sa naknadnim izmenama i dopunama (Službeni glasnik Republike Srbije broj 2/2010). Navedeni pravilnici su zasnovani na zakonski definisanom potpunom skupu finansijskih izveštaja koji odstupa od onog definisanog u MRS 1 Prikazivanje finansijskih izveštaja u pogledu načina prikazivanja određenih bilansnih pozicija.

Finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa načelom istorijskog troška, osim ukoliko je specifično navedena primena fer vrednosti, kao što je predviđeno u računovodstvenim politikama. Finansijski izveštaji su prezentovani u dinarima Republike Srbije (RSD), domaćoj valuti Preduzeća i sve iskazane numeričke vrednosti predstavljene su u hiljadama dinara (RSD'000), osim ukoliko je drugačije navedeno.

Ovi finansijski izveštaji predstavljaju pojedinačne nekonsolidovane finansijske izveštaje Preduzeća.

Preduzeće je u sastavljanju priloženih finansijskih izveštaja primenilo računovodstvene politike obelodanjene u daljem tekstu.

## **3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

### **Nematerijalna ulaganja**

Nabavljena nematerijalna ulaganja kapitalizuju se u visini nabavne vrednosti na dan transakcije. Nakon početnog priznavanja, nematerijalna ulaganja se iskazuju u visini nabavne vrednosti umanjene za akumuliranu amortizaciju i nastalo obezvređenje.

Amortizacija se izračunava primenom proporcionalne metode u toku procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava .

### **Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja, oprema i biološka sredstva obuhvataju prirodna bogatstva (zemljišta i šume), građevinske objekte, investicione nekretnine, postrojenja i opremu, (alat i inventar sa kalkulativnim otpisom), osnovno stado i ostale nekretnine postrojenja i oprema, kao i ulaganja u pribavljanje istih.

Nekretnine, postrojenja i oprema vrednuju se u skladu sa MRS 16 i ostalim relevantnim standardima. Početno merenje se vrši po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja, a nakon početnog priznavanja nekretnina, postrojenja i opreme Preduzeće se u svojim računovodstvenim politikama opredelilo za primenu troškovnog modela i sredstva se iskazuje po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja umanjenoj za ukupan iznos obračunate amortizacije. Društvo je po zahtevu Agenije za privatizaciju, a na osnovu Projektnog zadatka i Uputstva u

vezi instrukcija za popis i procenu izvršilo procenu vrednosti nekretnina, postorjenja i opreme u decembru 2013.donine, i istu isknjižilo pod 31.12.2013.

Prema MRS 40 investicione nekretnine, nakon početnog priznavanja evidentiraju se po metodi fer vrednosti. Amortizacija se izračunava primenom proporcionalne metode u toku procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava po sledećim stopama:

- Nekretnine – 1,25%
- Kancelarijska i druga oprema – 6.30-8.30-10.230-12.50
- Računarska oprema –20 %

Amortizacija se ne obračunava na osnovna sredstva u pripremi dok sredstva nisu spremna za svoju namenu.

Nekretnine, postrojenja i oprema isknjižavaju se iz evidencije po otuđenju ili kada se ne očekuju buduće ekonomske koristi od upotrebe ili otuđenja tog sredstva. Dobici ili gubici po osnovu isknjižavanja sredstva (kao razlika između neto prodajne vrednosti i neto knjigovodstvene vrednosti) priznaju se u bilansu uspeha odgovarajućeg perioda.

Preostala vrednost sredstava, korisni vek i metod amortizacije se preispituju na kraju svake poslovne godine i koriguju prospektivno, ukoliko je potrebno.

### **Troškovi pozajmljivanja**

Troškovi pozajmljivanja koji proističu direktno po osnovu nabavke, konstrukcije ili proizvodnje sredstva kojem je neophodan značajan period vremena da bude spremno za svoju namenu se kapitalizuju kao deo nabavne vrednosti sredstva.

Svi ostali troškovi pozajmljivanja se priznaju kao rashod u periodu kada su nastali. Troškovi pozajmljivanja se sastoje od kamata i ostalih rashoda nastalih u vezi sa pozajmicom.

### **Dugoročni finansijski plasmani**

Dugoročni finansijski plasmani obuhvataju učešća u kapitalu, dugoročne hartije od vrednosti, dugoročne kredite, sopstvene akcije i ostale dugoročne plasmane. Priznavanje i vrednovanje dugoročnih finansijskih plasmana vrši se u skladu sa MRS 27, MRS 28, MRS 31, MRS 36, MRS 39 i ostalim relevantnim standardima.

### **Obevređenje nefinansijskih sredstava**

Na dan svakog bilansa stanja, Preduzeće procenjuje da li postoje indikacije obevređivanja nekog sredstva. Ukoliko postoje, Preduzeće formalno procenjuje njegovu nadoknadivu vrednost. Ukoliko se utvrdi da je knjigovodstvena vrednost veća od nadoknadive vrednosti, vrši se umanjeње do nivoa procenjene nadoknadive vrednosti. Nadoknadiva vrednost nekog sredstva ili "jedinice koja generiše novac", ukoliko sredstvo ne generiše gotovinske tokove nezavisno, jednaka je višoj od neto prodajne ili upotrebne vrednosti.

### **Obrtna imovina**

Obrtnu imovinu čine zalihe, kratkoročna potraživanja i gotovina.

#### **Zalihe**

Zalihe se vrednuju u skladu sa MRS 2. Zalihe se sastoje od zaliha materijala, nedovršene proizvodnje, gotovih proizvoda, robe, nekretnina pribavljenih radi prodaje i datih avansa.

Zalihe materijala se iskazuju po nabavnim cenama koje uključuju zavisne troškove nabavke. Za obračun izlaza zaliha u proizvodnju preporučuje se primena FIFO metoda ili metoda prosečne ponderisane cene. Preduzeće može da umanjí vrednost zaliha po osnovu stvarno nastalih i dokumentovanih smanjenja upotrebni vrednosti.

Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda se procenjuju po ceni koštanja ili po neto prodajnoj vrednosti ako je niža od cene koštanja. Cenu koštanja proizvodnje čine tri kategorije troškova: troškovi direktnog materijala, troškovi direktnog rada i opšti troškovi proizvodnje. ( U toku godine vode se po planskim cenama)

Zalihe robe na veliko vrednuju se po nabavnoj ceni ili neto prodajnoj vrednosti, ako je ta prodajna vrednost niža. Roba u prodajnim objektima na malo se vrednuje po prodajnim cenama sa ukalkulisanim porezom na dodatu vrednost i razlikom u ceni.

Nekretnine pribavljene radi prodaje vode se po nabavnoj vrednosti ceni i na skladištu su vrednovane po nabavnoj ceni bez poreza na promet.

### **Finansijska sredstva**

Finansijska sredstva su klasifikovana kao finansijska sredstva po fer vrednosti kroz bilans uspeha, krediti i potraživanja, plasmani koji se drže do dospeća ili kao finansijska sredstva namenjena prodaji.

Finansijska sredstva se priznaju kada Preduzeće ugovornim odredbama postane vezano za ugovor.

Preduzeće određuje klasifikaciju svojih finansijskih sredstava prilikom početnog priznavanja. Finansijska sredstva se početno priznaju po fer vrednosti uvećanoj za, u slučaju finansijskih sredstava koja nisu po fer vrednosti kroz bilans uspeha, direktne troškove transakcije.

Finansijska sredstva Preduzeća uključuju gotovinu i kratkoročne depozite i potraživanja od kupaca i ostala potraživanja, pozajmice i ostala potraživanja, i nekotirane finansijske instrumente.

### **Kursne razlike**

Funkcionalna i izveštajna valuta Preduzeća je Dinar (RSD).

Transakcije izražene u stranoj valuti inicijalno se evidentiraju u funkcionalnoj valuti primenom važećeg kursa na dan transakcije. Monetarna sredstva i obaveze izražene u stranoj valuti preračunavaju se u funkcionalnu valutu primenom važećeg kursa na dan bilansa stanja. Sve kursne razlike priznaju se u bilansu uspeha perioda. Nemonetarne stavke koje se vrednuju po principu istorijskog troška izraženog u stranoj valuti preračunate su po istorijskom kursu važećem na dan inicijalne transakcije. Nemonetarne stavke vrednovane po poštenoj vrednosti izražene u stranoj valuti preračunate su primenom kursa važećeg na dan procene.

### **Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti prikazani u bilansu stanja obuhvataju gotovinu na računu kod banaka i u blagajni kao i kratkoročne depozite sa inicijalnim rokom dospeća do tri meseca. Za svrhu pripreme izveštaja o tokovima gotovine, gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju gore navedene pozicije.

### **Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja**

Potraživanja od kupaca se evidentiraju i vrednuju u visini fakturne vrednosti umanjene za ispravku vrednosti za nenaplativa potraživanja. Ispravka vrednosti vrši se kada postoje objektivni dokazi da Preduzeće neće biti u mogućnosti da izvrši naplatu. Procena iznosa nenaplativih potraživanja zasniva se na utvrđenim procentima koji se primenjuju na sva potraživanja koja su svrstana u određenu starosnu kategoriju. Primenjeni procenti se baziraju na istorijskim dokazima o iznosu s tim u vezi nastalih gubitaka. Sumnjiva i sporna potraživanja se otpisuju u trenutku kada se identifikuju, po odluci nadležnog organa rukovodjenja.

### **Kredit i potraživanja**

Kredit i potraživanja su neizvedena finansijska sredstva koja nisu kotirana na aktivnom tržištu sa fiksnim ili unapred utvrđenim iznosima plaćanja. Ova sredstva se knjigovodstveno obuhvataju po amortizovanoj vrednosti primenom metode efektivnih kamatnih stopa. Dobici i gubici priznaju se u bilansu uspeha u momentu isknjiženja ili obezvređenja kredita ili potraživanja kao i kroz proces amortizacije.

## **Obezvredenje finansijskih sredstava**

Na svaki dan finansijskog izveštavanja Preduzeće procenjuje da li postoje indikacije obezvređenja nekog finansijskog sredstva ili grupe finansijskih sredstava. Finansijska sredstva smatraju se obezvređenim samo ukoliko postoje objektivni dokazi o obezvređenju kao rezultat jednog ili više događaja nastalih nakon inicijalnog priznavanja sredstava (tzv. „događaj koji je uzrokovao gubitak“), a taj događaj ima uticaj na procenjene buduće novčane tokove finansijskog sredstva ili grupe sredstava koji se mogu pouzdano proceniti.

### **Finansijske obaveze**

Finansijske obaveze se početno priznaju po fer vrednosti, uvećanoj u slučaju kredita i pozajmica za direktne troškove transakcije.

Finansijske obaveze Preduzeća uključuju obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze iz poslovanja, kredite i pozajmice.

### **Kamatonosni krediti i pozajmice**

Svi krediti i pozajmice inicijalno se priznaju po nabavnoj vrednosti koja predstavlja fer vrednost primljenog iznosa umanjenog za iznos troškova povezanih sa pozajmicom. Nakon inicijalnog priznavanja, kamatonosni krediti i pozajmice naknadno se vrednuju po amortizovanoj vrednosti primenom efektivne kamatne stope. Amortizovana vrednost se izračunava uzimajući u obzir troškove, kao i popuste i premije pri izmirenju obaveza. Dobici i gubici se priznaju u bilansu uspeha (kao prihod ili rashod) pri isknjiženju ili obezvređivanju obaveze, kao i tokom amortizacionog procesa.

### **Prestanak priznavanja finansijskih sredstava i obaveza**

#### **Finansijska sredstva**

Finansijsko sredstvo (ili, deo finansijskog sredstva ili grupe finansijskih sredstava) prestaje da se priznaje ukoliko je:

- došlo do isteka prava na prilik novca po osnovu tog sredstva;
- Preduzeće zadržalo pravo na prilik novca po osnovu sredstva ali je preuzelo obavezu da izvrši isplatu po osnovu tog sredstva u punom iznosu bez materijalno značajnog odlaganja trećem licu po osnovu ugovora o prenosu; ili
- Preduzeće izvršilo prenos prava na prilik novca po osnovu sredstva i (a) prenos svih rizika i koristi u vezi sa sredstvom, ili (b) nije niti prenelo, niti zadržalo sve rizike i koristi u vezi sa sredstvom ali je prenelo kontrolu nad njim.

#### **Finansijske obaveze**

Finansijska obaveza prestaje da se priznaje ukoliko je ispunjenje te obaveze izvršeno, ukoliko je obaveza ukinuta ili ukoliko je istekao rok važenja obaveze. U slučaju gde je postojeća finansijska obaveza zamenjena drugom obavezom prema istom poveriocu ali pod značajno promenjenim uslovima ili ukoliko su uslovi kod postojeće obaveze značajno izmenjeni, takva zamena ili promena uslova tretira se kao prestanak priznavanja prvobitne obaveze sa istovremenim priznavanjem nove obaveze, dok se razlika između prvobitne i nove vrednosti obaveze priznaje u bilansu uspeha.

#### **Rezervisanja**

Rezervisanja se priznaju kada Preduzeće ima sadašnju obavezu (zakonsku ili ugovornu) koja je rezultat prošlih događaja i kada je verovatno da će odlivi ekonomskih koristi nastati radi izmirenja obaveze i kada se iznos obaveze može pouzdano kvantifikovati. Ukoliko je vremenska vrednost priliva novca značajna, rezervisanje se iskazuje u diskontovanom iznosu očekivanih budućih novčanih tokova uz primenu

diskontovane stope pre oporezivanja koja odražava postojeće tržišne uslove i eventualne specifične rizike povezane sa potencijalnom obavezom za koje se priznaje rezervisanje.

### **Penzijske i ostale naknade zaposlenima**

#### **Kratkoročne naknade zaposlenima**

Preduzeće plaća doprinose za zdravstveno i penziono osiguranje i osiguranje od nezaposlenosti po stopama utvrđenim zakonom tokom godine, na bazi bruto zarada zaposlenih. Troškovi doprinosa priznaju se u bilansu uspeha u istom periodu kao i troškovi zarada na koje se odnose. Preduzeće nema dodatnih obaveza za naknade zaposlenima po ovom osnovu.

#### **Naknade zaposlenima po osnovu odlaska u penziju**

U skladu sa Zakonom o radu Preduzeće ima obavezu isplate naknade zaposlenima prilikom odlaska u penziju u iznosu od 3 prosečne mesečne zarade ostvarene u Republici Srbiji u mesecu koji prethodi mesecu odlaska u penziju. U skladu sa MRS 19 Preduzeće nije vršilo rezervisanja za otpremnine prilikom odlaska zaposlenih u penziju zato što bi troškovi utvrđivanja ovih rezervisanja bili veći od potencijalnih obaveza.

Ostvareni troškovi rada u prethodnim periodima priznaju se u bilansu uspeha primenom proporcionalne metode u prosečnom periodu istekom koga naknade postaju zagarantovane. Ukoliko su naknade zagarantovane odmah nakon uvođenja novog plana ili promene postojećeg plana, troškovi rada koji su ostvareni u prethodnim periodima priznaju se odmah. Utvrđena obaveza po naknadama uključuje sadašnju vrednost utvrđene obaveze naknade umanjenu za ostvarene a nepriznate troškove rada u prethodnim periodima.

### **Priznavanje prihoda**

Prema odredbama Zakona o računovodstvu i MRS 18, prihodi su povećanja ekonomske koristi u toku računovodstvenog perioda u obliku sticanja, odnosno poboljšanja kvaliteta imovine ili smanjenja obaveza, koji imaju za rezultat povećanje vrednosti kapitala, ne računajući povećanja kapitala do kojih je došlo uplatama kapitala od strane vlasnika. Prihode društva čine poslovni prihodi, finansijski prihodi, ostali prihodi i prihodi od usklađivanja vrednosti imovine. Poslovne prihode čine prihodi od prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od aktiviranja učinaka, promena vrednosti zaliha učinaka, prihodi od subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja

dažbina po osnovu prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od doprinosa i članarina i drugi poslovni prihodi koji su obračunati u knjigovodstvenoj ispravi, nezavisno od vremena naplate.

### **Rashodi**

Prema odredbama Zakona o računovodstvu rashodi su smanjenja ekonomske koristi u toku računovodstvenog perioda putem odliva, odnosno utroška imovine ili nastanka obaveza, koji imaju za rezultat smanjenje vrednosti kapitala, ne računajući smanjenja nastala zbog raspodele vlasnicima. Ukupne rashode preduzeća, pored poslovnih rashoda čine: finansijski rashodi, ostali rashodi i rashodi po osnovu obezvređivanja imovine.

Poslovne rashode čine: nabavna vrednost prodate robe, troškovi materijala, troškovi zarada, naknade zarada i ostali lični rashodi, troškovi proizvodnih usluga, troškovi amortizacije i rezervisanja i nematerijalni troškovi.

### **Porezi**

#### **Porez na dobitak**

Prema važećim propisima, porez na dobitak se obračunava u visini od 15% od iznosa oporezive dobiti utvrđene u Poreskom bilansu. Oporeziva dobit se utvrđuje usklađivanjem dobitka iskazanog u bilansu uspeha za određene prihode i rashode, na način predviđen poreskim propisima, i može biti umanjen za određene poreske olakšice tzv. poreske kredite.

## Odloženi porezi

Odloženi porezi na dobit se obračunavaju po metodi obaveza na sve privremene razlike na dan bilansa stanja između sadašnje vrednosti sredstava i obaveza u finansijskim izveštajima i njihove vrednosti za svrhe oporezivanja.

Odložene poreske obaveze priznaju se na sve oporezive privremene razlike, izuzev:

- ukoliko odložene poreske obaveze proističu iz inicijalnog priznavanja „goodwill-a“ ili sredstava i obaveza u transakciji koja nije poslovna kombinacija i, u trenutku nastanka nema uticaja na računovodstvenu dobit niti na oporezivu dobit ili gubitak; i
- na oporezive privremene razlike u vezi sa učešćem u zavisnim preduzećima, pridruženim preduzećima i zajedničkim ulaganjima gde se trenutak ukidanja privremene razlike može kontrolisati i izvesno je da privremena razlika neće biti ukinuta u doglednom vremenskom roku.

Knjigovodstvena vrednost odloženih poreskih sredstava preispituje se na dan svakog bilansa stanja i umanjuje do mere do koje više nije izvesno da je nivo očekivanih budućih oporezivih dobitaka dovoljan da se ukupna vrednost ili deo vrednosti odloženih poreskih sredstava može iskoristiti. Odložena poreska sredstva koja nisu priznata procenjuju se na dan svakog bilansa stanja i priznaju do mere do koje je postalo izvesno da je nivo očekivanih budućih oporezivih dobitaka dovoljan da se odložena poreska sredstva mogu iskoristiti.

Odložena poreska sredstva i obaveze izračunavaju se primenom poreske stope za koju se očekuje da će biti efektivna u periodu kada je sredstvo realizovano ili obaveza izmirena, a na bazi zvaničnih poreskih stopa i propisa na dan ili nakon datuma bilansa stanja.

Odloženi porez na dobit koji se odnosi na stavke prethodno priznate izvan bilansa uspeha se priznaje izvan bilansa uspeha. Odloženi porez se priznaje u skladu sa transakcijom iz koje proizilazi u okviru sveobuhvatnog izveštaja o uspehu ili direktno na poziciji kapitala.

Odložena poreska sredstva i odložene poreske obaveze mogu se prikazati u prebijenom iznosu ukoliko postoji zakonom definisano pravo da se u prebijenom iznosu prikazuju tekuća poreska sredstva i tekuće poreske obaveze i ukoliko se odloženi porezi odnose na istog poreskog obveznika i na istu poresku jurisdikciju.

## 4. FINANSIJSKA KRIZA

Finansijska kriza nastala u prethodnim godinama je nepovoljno uticala na globalne ekonomije sa dalekosežnim posledicama izraženim u izrazitom padu cena hartija od vrednosti širom sveta, pooštavanju uslova zaduživanja uključujući i međubankarske pozajmice, neuspehu velikih finansijskih institucija i smanjenju poverenja potrošača.

Uprkos udruženim naporima Vlada širom sveta da obuzdaju krizu, budućnost globalne ekonomije i njenog povratka u stanje pre krize ostaje nesigurna.

Sveobuhvatni uticaj krize je evidentan i u Srbiji, naročito na finansijske planove i planove poslovanja pravnih lica, kao i na vrednost imovine.

Uzimajući u obzir prethodno navedeno, ovi finansijski izveštaji su pripremljeni na osnovu postojećih okolnosti koje uključuju činjenice trenutno poznate Preduzeću, kao i procene i pretpostavke koje su trenutno odgovarajuće. Međutim, splet budućih događaja može imati nepovoljan uticaj na postojeće okolnosti, procene i pretpostavke.

**5. PRIHODI OD PRODAJE**

	2013.	2012.
Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima		
Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim pravnim licima		
Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	928	940
Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu		
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima		
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima		
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	22.790	38.720
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu	48.794	82.406
<b>Svega prihodi od prodaje proizvoda i usluga</b>		
<b>UKUPNO PRIHODI OD PRODAJE</b>	72.512	122.066

**6. PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA I ROBE**

	2013.	2012.
Prihodi od aktiviranja ili potrošnje robe za sopstvene potrebe	167	158
Prihodi od aktiviranja ili potrošnje proizvoda i usluga za sopstvene potrebe		
<b>UKUPNO</b>		

**7. POVEĆANJE I SMANJENJE VREDNOSTI ZALIHA UČINAKA**

	2013.	2012.
<b>Početne zalihe učinaka (01.01.)</b>	14.340	2.374
Nedovršena proizvodnja		
Nedovršene usluge		
Gotovi proizvodi		
<b>Krajnje zalihe učinaka (31.12.)</b>	562	14.340
Nedovršena proizvodnja		
Nedovršene usluge		
Gotovi proizvodi		
<b>POVEĆANJE VREDNOSTI ZALIHA UČINAKA</b>		11.966
<b>SMANJENJE VREDNOSTI ZALIHA UČINAKA</b>	13.778	



## 8. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	2013.	2012.
Prihodi od premija, subvencija, dotacija, donacija i sl.		
Prihodi od zakupnina		
Prihodi od članarina		
Prihodi od tantijema i licencnih naknada		
Ostali poslovni prihodi	2.983	5.575
<b>UKUPNO</b>	<b>2.983</b>	<b>5.575</b>

## 9. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE

	2013.	2012.
Nabavna vrednost prodane robe na veliko	1.057	939
Nabavna vrednost prodane robe na malo		
<b>UKUPNO</b>	<b>1.057</b>	<b>939</b>

## 10. TROŠKOVI MATERIJALA

	2013.	2012.
Troškovi materijala za izradu	53.087	131.735
Troškovi režijskog materijala	322	2.203
Troškovi goriva i energije	8.508	15.903
<b>UKUPNO</b>	<b>61.917</b>	<b>149.841</b>

## 11. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

	2013.	2012.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	54.786	63.300
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	9.253	9.977
Troškovi naknada po ugovorima o delu	1.767	2.539
Troškovi naknada po autorskim ugovorima		
Troškovi naknada po ugovorima o privremenim i povremenim poslovima		
Troškovi naknada fizičkim licima po osnovu ostalih ugovora		
Troškovi naknada članovima upravnog i nadzornog odbora	542	221
Ostali lični rashodi i naknade	2.426	4.361
<b>UKUPNO</b>	<b>68.774</b>	<b>80.398</b>

## 12. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

	2013.	2012.
Troškovi amortizacije	24.821	25.540
Troškovi rezervisanja za garantni rok		
Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava		
Rezervisanja za zadržane kaucije i depozite		
Rezervisanja za troškove resktrukturiranja		
Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih	2.986	51
Ostala dugoročna rezervisanja		
<b>UKUPNO</b>	<b>27.807</b>	<b>26.121</b>

## 13. OSTALI POSLOVNI RASHODI

	2013.	2012.
Troškovi usluga na izradi učinaka		
Troškovi transportnih usluga	2.733	768
Troškovi usluga održavanja	290	4.548
Troškovi zakupnina	450	489
Troškovi sajмова		12
Troškovi reklame i propagande	34	97
Troškovi istraživanja		
Ostali troškovi proizvodnih usluga	771	2.745
Troškovi neproizvodnih usluga	616	647
Troškovi reprezentacije	600	722
Troškovi premija osiguranja		212
Troškovi platnog prometa	303	2.663
Troškovi članarina	120	272
Troškovi poreza	3.182	3.493
Troškovi doprinosa		
Ostali nematerijalni troškovi	8.425	516
<b>UKUPNO</b>	<b>17.524</b>	<b>17.184</b>

#### 14. FINANSIJSKI PRIHODI

	2013.	2012.
Finansijski prihodi od matičnih i zavisnih pravnih lica		
Finansijski prihodi od ostalih povezanih pravnih lica		
Prihodi od kamata	1.506	3.177
Pozitivne kursne razlike	195	1.201
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	270	595
Prihodi od učešća u dobiti zavisnih pravnih lica i zajedničkih ulaganja		
Ostali finansijski prihodi	25	84
<b>UKUPNO</b>	<b>1.996</b>	<b>4.973</b>

#### 15. FINANSIJSKI RASHODI

	2013.	2012.
Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima		
Finansijski prihodi iz odnosa sa ostalim povezanim pravnim licima		
Rashodi kamata	41.126	91.906
Negativne kursne razlike	196	9.924
Rashodi po osnovu efekata valutne klauzule	2.214	6.635
Rashodi od učešća u gubitku zavisnih pravnih lica i zajedničkih ulaganja		
Ostali finansijski rashodi	3	
<b>UKUPNO</b>	<b>43.539</b>	<b>108.465</b>

#### 16. OSTALI PRIHODI

	2013.	2012.
Dobici od prodaje nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	460	
Dobici od prodaje bioloških sredstava		
Dobici od prodaje učešća i dugoročnih hartija od vrednosti		
Dobici od prodaje materijala	138	
Viškovi		
Naplaćena otpisana potraživanja		
Prihodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika osim valutne klauzule		
Prihodi od smanjenja obaveza	3.872	334
Prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja		469
Ostali nepomenuti prihodi	317	2.330
Prihodi od usklađivanja vrednosti bioloških sredstava		
Prihodi od usklađivanja vrednosti nematerijalnih ulaganja		

	2013.	2012.
Prihodi od usklađivanja vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme		
Prihodi od usklađivanja vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana i hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju		
Prihodi od usklađivanja vrednosti zaliha		
Prihodi od usklađivanja vrednosti potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	879	242
Prihodi od usklađivanja vrednosti ostale imovine		
<b>UKUPNO</b>	<b>5.666</b>	<b>3.375</b>

#### 17. OSTALI RASHODI

	2013.	2012.
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	52	15
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje bioloških sredstava		
Gubici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i hartija od vrednosti		
Gubici od prodaje materijala		
Manjkovi		
Rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, osim valutne klauzule koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi		
Rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja	171	
Rashodi po osnovu rashodovanja zaliha materijala i robe		
Ostali nepomenuti rashodi	3.555	3.525
Obezvredenje bioloških sredstava		
Obezvredenje nematerijalnih ulaganja		
Obezvredenje nekretnina, postrojenja i opreme		
Obezvredenje dugoročnih finansijskih plasmana i drugih hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju		
Obezvredenje zaliha materijala i robe		
Obezvredenje potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	27.900	52.385
Obezvredenje ostale imovine		
<b>UKUPNO</b>	<b>31.678</b>	<b>55.910</b>

#### 18. NETO DOBITAK/GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA

	2013.	2012.
Dobitak poslovanja koje se obustavlja		
Prihodi po osnovu efekata promene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina koji nisu materijalno značajni		
Minus: Gubitak poslovanja koje se obustavlja	2.827	3.817
Minus: Rashodi po osnovu efekata promene računovodstvenih politika i		

	2013.	2012.
ispravke grešaka iz ranijih godina koji nisu materijalno značajni		
<b>NETO DOBITAK/GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	2.827	3.817

#### 19. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL

	2013.	2012.
Neplaćene upisane akcije		
Neplaćeni upisani udeli		
<b>UKUPNO</b>		

## 20. GOODWILL I NEMATERIJALNA ULAGANJA

Stanje i promene na goodwill-u i nematerijalnim ulaganjima društva mogu se prikazati na sledeći način:

	Ulaganja u razvoj	Koncesije, patenti, licence	Ostala nematerijalna ulaganja	Nematerijalna ulaganja u pripremi	Avansi za nematerijalna ulaganja	UKUPNO NEMATERIJALNA	GOODWILL
<b>NABAVNA VREDNOST</b>							
Početno stanje - 1. januar 2013. god.			2.048			2.048	
Ispravka greške i promena računovodstvene politike							
Povećanja							
Otudenja i rashodovanje							
Revalorizacija - procena po poštenoj vrednosti							
Ostalo							
<b>Krajnje stanje - 31. decembar 2013. god.</b>			2.048			2.048	
<b>ISPRAVKA VREDNOSTI</b>							
Početno stanje - 1. januar 2013. god.			1.945			1.945	
Ispravka greške i promena računovodstvene politike							
Amortizacija							
Gubici zbog obezvređenja			103			103	
Otudenja i rashodovanje							

Revalorizacija – procena po poštenoj vrednosti									
Ostalo									
Krajnje stanje - 31. decembar 2013. god.				2.048					2.048
<b>NEOPTISANA (SADAŠNJA) VREDNOST</b>									
31. decembar 2013. god.				0					0
31. decembar 2012. god.				103					103

## 21. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Stanje i promene na nekretninama, postrojenjima i opremi društva prikazane su u tabeli u nastavku.

Procenu nekretnina, postrojenja i opreme po poštenoj vrednosti sa stanjem na dan 31.12.2013. godine izvršio je ovlašćeni procenjivač po tekućim tržišnim cenama na dan 06.12.2013.a proknjižeha pod 31.12.2013. efekat revalorizacije:

- Povećanje vrednosti zemljišta u korist revalorizacionih rezervi 65.008
  - Povećanje vrednosti opreme 95.690 u korist revalorizacionih rezervi i
  - Smanjenje vrednosti građevinskih objekata i investicionih nekretnina 683.758 na teret gubitka ranijih godina.
- Ukupna vrednost nekretnina, postrojenja i opreme koji su dati u jamstvo za obezbeđenje obaveza prema banci za obezbeđenje odobrenih kredita. Obelodaniti ukoliko neke nekretnine nisu upisane u zemljište knjige, odnosno katastar nepokretnosti.

	Zemljište	Grđevinski objekti	Postrojenja i oprema	Ostale nekretnine, postrojenja i oprema	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Avansi za nekretnine, postrojenja i opremu	Ulaganja na tudim NPO	<b>UKUPNO</b>
<b>NABAVNA VREDNOST</b>								
Početno stanje - 1. januar. 2013. god.	165.608	883.104	1.432.223		7.766	20.311		2.509.012
Ispravka greške i promena računovodstvene politike								65.009
Nova ulaganja								

Otudenja i rashodovanje									
Revalorizacija - procena po poštenoj vrednosti	65.009	-542402	-952.927						
Ostalo									
<b>Krajnje stanje - 31. decembar 2013. god.</b>	<b>230.617</b>	<b>340.702</b>	<b>479.296</b>						
<b>ISPRAVKA VREDNOSTI</b>									
Početno stanje - 1.januar 2013. god.		277.954	602.990						880.944
Ispravka greške i promena računovodstvene politike									
Amortizacija		2.789	21.823						24.622
Gubici zbog obezvređenja									
Otudenja i rashodovanje									
Revalorizacija - procena po poštenoj vrednosti		-280.734	-624.823						-905.566
Ostalo									
<b>Krajnje stanje - 31. decembar 2013. god.</b>		<b>0</b>	<b>0</b>						
<b>NEOTPISANA (SADAŠNJA) VREDNOST</b>									
<b>31. decembar 2013. god.</b>	<b>230.617</b>	<b>340.702</b>	<b>479.286</b>			<b>0</b>	<b>0</b>		<b>1.628.068</b>
<b>31. decembar 2012. god.</b>	<b>165.608</b>	<b>605.150</b>	<b>829.233</b>			<b>7.766</b>	<b>20.311</b>		<b>1.628.068</b>



Promena poštene vrednosti - revalorizacija	
Otuđenja i rashodovanje	
Prenos sa ili na zalihe i nekretnine koju koristi vlasnik	

## 22. INVESTICIONE NEKRETNINE

Stanje i promene na investicionim nekretninama društva mogu se prikazati na sledeći način:

	iznos
<b>NABAVNA VREDNOST</b>	
Početno stanje - 1. januar 2013. god.	1.034.297
Ispravka greške i promena računovodstvene politike	
Povećanja koja su rezultat sticanja	
Povećanja koja su rezultat pripisanih naknadnih izdataka	
Otuđenja	1.034.297
Prenos sa ili na zalihe i nekretnine koju koristi vlasnik	
Ostalo	
<b>Krajnje stanje - 31. decembar 2013. god.</b>	
<b>ISPRAVKA VREDNOSTI</b>	
Početno stanje - 1. januar 2013 god.	70.680
Ispravka greške i promena računovodstvene politike	
Amortizacija	
Gubici zbog obezvređenja	
Otuđenja	
Prenos sa ili na zalihe i nekretnine koju koristi vlasnik	70.680
Ostalo	
<b>Krajnje stanje - 31. decembar 2013 god.</b>	
<b>NEOTPISANA VREDNOST</b>	
31. decembar 2013. god.	0
31. decembar 2012. god.	

### 23. UČEŠĆA U KAPITALU

	% Učešća	2013.	2012.
<b>Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica</b>			
<b>Učešća u kapitalu ostalih povezanih pravnih lica</b>			
Poslovno udruženje Industrijko bilje	5%	46	46
Minus: Obezbvredenje učešća u kapitalu			
<b>UKUPNO UČEŠĆA U KAPITALU</b>			

### 24. ZALIHE

	2013.	2012.
Materijal	8.593	18.390
Nedovršena proizvodnja		2.779
Gotovi proizvodi	562	11.561
Trgovačka roba	350	7.857
Minus: Obezbvredenje zaliha		4.097
Dati avansi za zalihe i usluge	54	29.148
<b>UKUPNO</b>	<b>9.559</b>	<b>65.638</b>

Vrednost zaliha procenjena je po prosečnim cenama.

### 25. POTRAŽIVANJA

	2013.	2012.
Kupci – matična i zavisna pravna lica		
Kupci – ostala povezana pravna lica		
Kupci u zemlji	321.348	313.147
Kupci u inostranstvu	4.898	4.898
Minus: Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca	318.830	275.191
<b>Svega potraživanja po osnovu prodaje</b>	<b>7.416</b>	<b>52.854</b>
Potraživanja od izvoznika		
Potraživanja po osnovu uvoza za tuđi račun		
Potraživanja iz komisijone i konsignacione prodaje		
Ostala potraživanja iz specifičnih poslova		
Minus: Ispravka vrednosti potraživanja iz specifičnih poslova		

	2013.	2012.
<b>Svega potraživanja iz specifičnih poslova</b>		
Potraživanja za kamatu i dividende	3.309	3.309
Potraživanja od zaposlenih	744	1.438
Potraživanja od državnih organa i organizacija		
Potraživanja po osnovu preplaćenih ostalih poreza i doprinosa	270	270
Ostala potraživanja	107	904
Minus: Ispravka vrednosti drugih potraživanja	3.982	
<b>Svega druga potraživanja</b>	448	5.921
<b>UKUPNO POTRAŽIVANJA</b>	<b>7.864</b>	<b>48.775</b>

Red. br.	Naziv pozicije usaglašavanja	Broj kupaca sa saldom 31.12.	Vrednost u hiljadama dinara
1	Kupci sa saldom	87	7.864
2	Usaglašeno 100%	6	5.683
3	Delimično usaglašeno	35	1.100
4	Nije usaglašeno	46	1.081

## 26. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

	2013.	2012.
Kratkoročni krediti i plasmani - matična i zavisna pravna lica		
Kratkoročni krediti i plasmani - ostala povezana pravna lica		
Kratkoročni krediti u zemlji		
Kratkoročni krediti u inostranstvu		
Deo dugoročnih finansijskih plasmana koji dospeva do jedne godine		
Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća - deo koji dospeva do jedne godine		
Hartije od vrednosti kojima se trguje	119	
Ostali kratkoročni finansijski plasmani	12	12
Minus: Obevređenje kratkoročnih finansijskih plasmana		
<b>UKUPNO</b>	<b>131</b>	<b>12</b>

## 27. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

	2013.	2012.
Hartije od vrednosti – gotovinski ekvivalenti		
Tekući (poslovni) računi		673
Izdvojena novčana sredstva i akreditivi		
Blagajna	40	189
Devizni račun		21
Devizni akreditivi		
Devizna blagajna		
Ostala novčana sredstva		1
Novčana sredstva čije je korišćenje ograničeno ili vrednost umanjena		
<b>UKUPNO</b>	<b>40</b>	<b>884</b>

Blokada na tekućem računu iznosi 4.424.424 din, blokiran od strane radnika.

## 28. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	2013.	2012.
Porez na dodatu vrednost – prethodni porez	20.941	22.634
Aktivna vremenska razgraničenja		18
<b>UKUPNO</b>		

## 29. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA

	2013.	2012.
Gubitak iznad visine kapitala	1.231.743	254.638
<b>UKUPNO</b>		

Vanbilansna aktiva 10.870, Fenix uljani talog 7.379

### 30. OSNOVNI I OSTALI KAPITAL

	2013.	2012.
Akcijski kapital	201.927	201.927
Ostali osnovni kapital		
<b>UKUPNO</b>	<b>201.927</b>	<b>201.927</b>

Akcionari društva su:

	Broj akcija <sup>3</sup>	% Učesća	2013.	2012.
Agencija za privatizaciju	143.065	70.85	143.065	143.065
AD Branko Perišić	27.614	13.68	27.614	27.614
Akcionarski Fond, AD Beograd	15.629	7.74	15.629	15.629
Plima M, Kruševac	119	0.06	119	119
<b>Ostali</b>	<b>15.500</b>	<b>7.67</b>	<b>15.500</b>	<b>15.500</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>201.927</b>	<b>100</b>	<b>201.927</b>	<b>201.927</b>

### 31. REZERVE

	2013.	2012.
Emisiona premija		
Zakonske rezerve		
Statutarne i druge rezerve	7.085	7.085
<b>UKUPNO</b>	<b>7.085</b>	<b>7.085</b>

### 32. REVALORIZACIONE REZERVE

Na revalorizacionim rezervama iskazuju se efekti procene po poštenoj (fer) vrednosti nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme, hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju, kao i kursne razlike po osnovu učešća u kapitalu inostranih privredna društva (ulaganja u strani entitet) u skladu sa računovodstvenim politikama opisanim u napomenama.

Stanje i promene na revalorizacionim rezervama društva mogu se prikazati na sledeći način:

	Nematerijalna ulaganja	Nekretnine, postrojenja i oprema	Hartije od vrednosti raspoložive za prodaju	Učešća u kapitalu inostranih privrednih društva	Ostalo	UKUPNO
<b>Početno stanje – 1.1.2013.</b>		<b>70.032</b>				<b>70.032</b>
Ispravka greške i promena računovodstvene politike						
Procena po poštenoj vrednosti – povećanje						
Procena po poštenoj vrednosti – smanjenje		70.025				70.025
Ukidanje						
Ostala povećanja						
Ostala smanjenja						
<b>Krajnje stanje – 31.12.2013.</b>		<b>7</b>				<b>7</b>

Revalorizacione rezerve po osnovu procene osnovnih sredstava u 2013 iznose 160.699 što je greškom preneto na gubitak preko visine kapitala

### 33. GUBITAK

Gubitak predstavlja ispravku vrednosti kapitala i može se prikazati na sledeći način:

	2013.	2012.
Gubitak ranijih godina	23.573	
Gubitak tekuće godine	185.577	209.150
<b>UKUPNO</b>	<b>209.150</b>	<b>209.150</b>

### 34. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE (ILI UDELI)

	2013.	2012.
Otkupljene sopstvene akcije (ili udeli) koje je koje je društvo dužno da otuđi u periodu dužem od godinu dana od dana sticanja	119	119
Otkupljene sopstvene akcije (ili udeli) radi prodaje ili poništavanja u roku od godinu dana.		
<b>UKUPNO</b>	119	119

### 35. DUGOROČNA REZERVISANJA

	Rezervisa nja za troškove u garantno m roku	Rezervisa nja za troškove obnavljanj a prirodnih bogatstava	Rezervis anja za zadržane kaucije i depozite	Rezervis anja za troškove restruk- turiranja	Rezervisa nja za naknade i druge beneficije zaposlenih	Ostala dugoroč na rezervisa nja	UKUPNO
<b>Početno stanje – 1.1.2013.</b>					581		581
Ispravka greške i promena računovodstvene politike							
Dodatna rezervisanja izvršena u 2013. god.							
Iskorišćena rezervisanja u 2013. god.							
Ukinuta rezervisanja u 2013. god.							
Povećanje proisteklo iz diskontovanja							
Ostalo							
<b>Krajnje stanje – 31.12.2013.</b>					581		581

### 36. DUGOROČNI KREDITI

	Oznaka valute Evro	2013.	2012.
<b>Dugoročni krediti u zemlji</b>			
Banka Intesa AD Beograd	709.230,63	81.552	71.707
OTP Banka	473.168,79	54.407	53.969
Fond za Razvoj	40.255,89	4.615	4.578

	Oznaka valute Evro	2013.	2012.
<b>UKUPNO</b>		140.574	130.254

Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine od dana bilansa iskazuje se u okviru kratkoročnih finansijskih obaveza.

### 37. OSTALE DUGOROČNE OBAVEZE

	2013.	2012.
Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital		
Obaveze prema matičnim i zavisnim pravnim licima		
Obaveze prema ostalim povezanim pravnim licima		
Obaveze po emitovanim HOV u periodu dužem od godinu dana		
Ostale dugoročne obaveze	9.920	9.895
<b>UKUPNO</b>	9.920	9.895

Obaveza prema Božinu Milićeviću, iz ranijih godina.

### 38. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

	Oznaka valute evro	2013.	2012.
<b>Kratkoročni krediti od matičnih i zavisnih pravnih lica</b>			
Plima Holding		254.565	254.565
<b>Svega</b>		254.565	254.565
<b>Kratkoročni krediti od ostalih povezanih pravnih lica</b>			
PLIMA VRNJCI		332.313	
NAPA TRGOVINA		25.521	
PLIMA VITA		18.576	
<b>Svega</b>		376.342	463.510



	Oznaka valute evro	2013.	2012.
<b><u>Kratkoročni krediti u zemlji</u></b>			
Fond za Razvoj	367.763	42.161	41.821
Ostali .....			
<b>Svega</b>			
<b><u>Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine</u></b>			
Nova Agrobanka		84.956	
<b>Svega</b>			
<b><u>Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do jedne godine</u></b>			
<b>Svega</b>			
<b><u>Obaveze po kratkoročnim hartijama od vrednosti</u></b>			
Pravno lice .....			
<b><u>Ostale kratkoročne finansijske obaveze</u></b>			
MILIĆEVIĆ BOŽIN		65.300	65.300
UGOVOR O ZAJMU BOŽIN MILIĆEVIĆ		154.199	
Ostali .....			
<b>Svega</b>		219.499	65.300
<b>UKUPNO</b>			

### 39. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	2013.	2012.
Primljeni avansi, depoziti i kaucije	70.995	70.630
Dobavljači - matična i zavisna pravna lica	3.990	3.990
Dobavljači - ostala povezana pravna lica		
Dobavljači u zemlji	584.615	571.874
Dobavljači u inostranstvu	17.527	17.527
Ostale obaveze iz poslovanja	49.866	41.730
<b>Svega obaveze iz poslovanja</b>	726.993	705.751
Obaveze prema uvozniku		
Obaveze po osnovu izvoza za tuđ račun		
Obaveze po osnovu komisije i konsignacione prodaje		

	2013.	2012.
Ostale obaveze iz specifičnih poslova		
<b>Svega obaveze iz specifičnih poslova</b>		
<b>UKUPNO OBAVEZE IZ POSLOVANJA</b>	726.993	705.751

Red. br.	Naziv pozicije usaglašavanja	Broj dobavl. sa saldom 31.12	Vrednost u hiljadama dinara
1	Dobavljači sa saldom	351	237.660
2	Usaglašeno 100%	8	105.394
3	Delimično usaglašeno	127	85.360
4	Nije usaglašeno	216	46.906

#### 40. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	2013.	2012.
Obaveze za neto zarade i naknade zarada, osim naknada zarada koje se refundiraju	81.106	113.696
Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	15.000	
Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	27.299	
Obaveze za poreze i doprinose na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	27.998	
Obaveze za neto naknade zarada koje se refundiraju		
Obaveze za poreze i doprinose na naknade zarada na teret zaposlenog koje se refundiraju		
Obaveze za poreze i doprinose na naknade zarada na teret poslodavca koje se refundiraju		
<b>Svega obaveze po osnovu zarada i naknada zarada</b>	151.403	113.696
Obaveze po osnovu kamata i troškova finansiranja	282.968	211.668
Obaveze za dividende	25	25
Obaveze za učešće u dobiti		
Obaveze prema zaposlenima		2.944
Obaveze prema članovima upravnog i nadzornog odbora	518	
Obaveze prema fizičkim licima za naknade po ugovorima	680	
Obaveze za neto prihod preduzetnika koji akontaciju podiže u toku godine		
Ostale obaveze	8.111	590

	2013.	2012.
Svega druge obaveze	292.302	215.227
<b>UKUPNO OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE</b>	<b>443.705</b>	<b>328.923</b>
Obračunati prihodi budućeg perioda		
Razgraničeni zavisni troškovi nabavke		
Obaveze prema lokalnoj samoupravi	8.980	8.158
Razgraničeni prihodi po osnovu potraživanja	178	
Ostala PVR	2.015	178
<b>Svega PVR</b>	<b>11.173</b>	<b>8.336</b>

#### 41. OBAVEZE ZA POREZ NA DOBITAK

	2013.	2012.
Obaveze po osnovu poreza na dobit	10.262	12.271

#### 42. VANBILANSNA PASIVA

Vanbilansna pasiva 10.870, Fenix uljani talog 7.379

#### 43. POTENCIJALNE I PREUZETE OBAVEZE

Na dan 31.12.2013. protiv preduzeća se ne vode sudski sporovi.

Vanbilanslu evidenciju treba uključiti obavezu kod Nove Agrobanke AD u stečaju, za date avalirane menice po 4 paritije 34.772 hilj dinara

Sudski sporovi u kojima je Društvo u svojstvu TUŽENOG procenjeni su za 28 sudska spora pravnih lica 916.744 i za 105 sporova radnika 26.250

Sudski sporovi u kojima je Društvo u svojstvu TUŽIOCA procenjeni su za 18/ sudska spora pravnih lica 103.086

#### 44. CILJEVI I POLITIKE UPRAVLJANJA FINANSIJSKIM RIZICIMA

U skladu sa MRS 1, zbog ugroženosti principa stalnosti poslovanja usled poslovanja sa gubitkom u više obračunskih perioda, lošeg finansijskog položaja i opadanja poslovne aktivnosti započet je proces restrukturiranja po Programu Vlade Republike Srbije.

Aktivnosti kojima se Preduzeće bavi ga izlažu raznim finansijskim rizicima. Ovi rizici uključuju tržišni rizik, kreditni rizik, kao i rizik likvidnosti. Preduzeće ne koristi izvedene finansijske instrumente ili ostale oblike hedžinga protiv ovih rizika zbog nerazvijenosti finansijskog tržišta u kojem Preduzeće posluje.

Politike upravljanja svakim od navedenih rizika su objašnjene u daljem tekstu.

### **Tržišni rizik**

Tržišni rizik obuhvata rizik da će fer vrednost budućih gotovinskih priliva po osnovu finansijskih instrumenata varirati zbog promena tržišnih uslova, jer je preduzeće trenutno obustavilo rad po Programu Agencije za privatizaciju.

### **Rizik promene kursa valuta**

Rizik promene kursa valuta nastaje po osnovu finansijskih instrumenata izraženih u valuti koja nije funkcionalna valuta preduzeća a koji su monetarne prirode.

Rizik promene kursa valuta je primenjiv na promene kursa EUR u odnosu na RSD a u vezi sa gotovinom i gotovinskim ekvivalentima i kreditima koje Preduzeće koristi. Usled nedostatka aktivnog finansijskog tržišta, Preduzeće nije u mogućnosti da koristi finansijske instrumente kao hedžing da bi se zaštitilo od izloženosti riziku promene kursa valuta.

### **Kreditni rizik**

Kreditni rizik obuhvata rizik da dužnici neće izmiriti svoje obaveze po osnovu finansijskih instrumenata ili ugovora, dovodeći do finansijskih gubitaka.

### **Rizik likvidnosti**

Blokada na tekućem računu iznosi 4.424.424 din, blokiran od strane radnika.

### **Rizik fer vrednosti**

Finansijska sredstva i obaveze priznaju se u bilansu stanja inicijalno u visini istorijske vrednosti, a nakon inicijalnog priznavanja, u visini njihove fer vrednosti. Fer vrednost finansijskih sredstava i obaveza se izračunava u skladu sa tržišnim informacijama, ukoliko postoje. Rukovodstvo Preduzeća veruje da se iskazana vrednost finansijskih sredstava i obaveza na dan 31.12.2013. godine i 31.12.2012. godine značajno ne razlikuje od njihove fer vrednosti jer je vršena procena od strane ovlašćenih procenjivača.

## **45. DEVIZNI KURSEVI**

Za potrebe preračuna pozicija bilansa stanja iskazanih u stranoj valuti u domaću valutu RSD, korišćeni su srednji devizni kursevi NBS koji su važili na dan 31.12.2013.godine.

Valuta	31.12.2013.	31.12.2012.
EUR	114,6421	113,7183

#### 46. HIPOTEKE

Na sva osnovna sredstva, zemljište, objekte i značajniju opremu data je hipoteka ili zaloga

#### 47. DOGADJAJI NAKON DATUMA BILANSA STANJA

U cilju prevazilaženja konkretnih negativnih okolnosti preduzete su sledeće aktivnosti  
**I. Dato pismo o namerama Agenciji za privatizaciju, obavljani razgovori u Agenciji sa menadžmentom fabrike i zainteresovanih subjekata za privatizaciju:**

1. "INTERTRADING" AUSTIJA
2. "FESS - ŠPED" MAĐARSAKA
3. "MARK- MARKET" MAKEDONIJA

**II. Na osnovu angažovanja lokalne samouprave GRADA KRUŠEVCA, u toku su aktivni razgovori sa:**

1. "PROMIST", NOVI SAD
2. "MC", IZRAEL
3. "NAVOJA TURA AGRO", RUSIJA

U krševcu, 25.02.2014

Lice odgovorno za sastavljanje  
 finansijkih izveštaja



Zakoniti zastupnik

U skladu sa Članom 50 Zakona o tržištu kapitala i Člana 3 Pravilnika o sadržini , formi i načinu objavljivanja godišnjih , polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava (Sl.glasnik br.14/2012) izdavalac Fabrika ulja a.d. - u restrukturiranju objavljuje:

## GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU ZA 2013 GODINU

### I OPŠTI PODACI

Poslovno ime :	"Fabrika ulja"AD - u restrukturiranju	
Sedište i adresa :	37000 Kruševac, ul. Jastrebačka 12	
Matični broj :	07215495	
PIB:	102065910	
WEB site :	www.fabrikaulja.com	
e-mail adresa:	fabrikauljakrusevac@gmail.com	
broj i dat.reš.o upisu u reg.priv. subj.	B.D. 9676/2005 od 29.06.2005 godine	
Delatnost(šifra i opis)	1041 proizvodnja ulja i masti	
Broj zaposlenih (na dan 31.12.2013)	13	
Broj akcionara (na dan 31.12.2013)	615	
Deset najvećih akcionara(na dan 31.12.2013)	broj akcija	% učešća
Agencija za privatizaciju	143.065	70,85 %
Branko Perišić ad	27.614	13,67 %
Akcionarski fond	15.629	7,74 %
Radnici i penzioneri	15.500	7,68 %
Sopstvene akcije Fabrike ulja	119	0,06 %
Broj izdatih akcija ( na dan 31.12.2013)		
Obične	201.927	
CFI kod :	ESVUFR	
ISIN broj :	RSPLIME39168	
Podaci o zavisnim društvima :	/	
Poslovno ime , sedište i adresa revizorke kuće koja je revidirala poslednji fin.izveštaj	"REVIZIJA PLUS -PRO" Beograd Serafima Negotinca 12 Kruševac	
Poslovno ime organizovanog tržišta na koje su uključene akcije	Beogradska berza AD Beograd Omladinskih brigada br .1	

### II PODACI O UPRAVI DRUŠTVA

Odbor direktora Ime i prezime	Predsednik OD	Član OD	Član OD	Član OD	Član OD
	Aleksandra Miletić	Nebojša Radenković	Mirko Jovanović	Aćim Mumović	Veroljub Čirković

### III. PODACI O POSLOVANJU DRUŠTVA

Izvod iz bilansa uspeha za 2013 godinu

<b>PRIHODI</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
poslovni prihodi	61884	139765	61412
- prihodi od prodaje	72512	122066	49386
- prihodi od aktiviranja učinaka i robe			
- povećane vrednost zaliha		11966	
- smanjenje vrednost zaliha	13778		431
- ostali poslovni prihodi	2983	5575	
<b>FINANSIJSKI PRIHODI</b>	1996	4973	41223
ostali prihodi	5666	3375	114287
<b>ukupan prihod</b>	<b>69546</b>	<b>148113</b>	<b>216922</b>

<b>RASHODI</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
poslovni rashodi	177079	274473	197038
- nabavna vrednost prodate robe	1057	939	43568
- troškovi materijala	61917	149841	34021
- troškovi amortizacije	27807	26121	28285
- troškovi bruto zarade	68774	80398	73308
- ostali poslovni rashodi	17524	17184	20856
- finansijski rashodi	43539	108465	65576
- ostali rashodi	31678	55910	348207
<b>- ukupni rashodi</b>	<b>252296</b>	<b>438858</b>	<b>610821</b>

SAŽET BILANS STANJA NA DAN 31.12.2013.god

<b>AKTIVA</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
stalna imovina	1050661	1628217	165004
- nematerijalna ulaganja	/	103	511
- nekretnine, postrojenja i opreme	1050615	1628068	1652447
- dugoročni plasmani	46	46	46
obrtna imovina	38416	138352	164414
- zalihe	9559	65638	51591
- kratkoročna potraživanja, plasmani i gotovina	28857	72714	112823
- pdv i aktivna vremenska razgraničenja	20941	23043	19997
- gubitak iznad visine kapitala	1231743	254638	/
<b>ukupna aktiva</b>	<b>2320820</b>	<b>2021207</b>	<b>1817418</b>

PASIVA	2013	2012	2011
Kapital			39924
- osnovni kapital	202177	356376	356376
- rezerve	7085	7085	9423
- revalorizacijone rezerve	7	70032	70032
- neraspoređena dobit	/	/	4985
- gubitak	209150	433374	400773
-otkupljene sopstvene akcije	119	119	119
Dugoročna rezervisanja i obaveze	2320820	2021207	1777494
- dugoročna rezervisanja	581	581	555
<b>-dugoročne obaveze</b>	150494	140149	103194
- kratkoročne obaveze	2169745	1880477	1673745
<b>ukupna pasiva</b>			
	<b>2320820</b>	<b>2021207</b>	<b>1817418</b>

#### IZVOD IZ TOKOVA GOTOVINE

POZICIJA	2013	2012	2011
Priliv gotovine iz poslovnih aktivnost	15518	144396	70192
Odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti	16362	143869	193608
Neto priliv iz poslovnih aktivnosti	/	527	/
Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti	844	/	123416
Priliv gotovine iz aktivnosti investiranja	/	/	159814
Odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja	/	/	36434
Svega priliv gotovine	15518	144396	230006
Svega odliv gotovine	16362	143869	230042
Neto priliv	/	527	/
Neto odliv	844	/	36
Gotovina na početku obračunskog perioda	884	357	393
Gotovina na kraju obračunskog perioda	40	884	357

#### IZVOD IZ IZVEŠTAJA O PROMENAMA NA KAPITALU

	2013	2012	2011
Osnovni kapital	201927	201927	201927
Ostali kapital	250	154449	15449
Rezerve	7000	7000	9338
Revalorizacione rezerve	7	70032	70032
Neraspoređeni dobitak	/	/	4985
Gubitak do visine kapitala	209150	433374	400773
Kapital	/	/	39924
Gubitak iznad visine kapitala	1231743	254638	/



## ANALIZA PRIHODA

	2013	2012	2013	2012	2013/2012
Poslovni prihodi	61884	139765	88,98	94,36	44,28
Finansijski prihodi	1996	4973	2,87	3,36	40,14
Ostali prihodi	5666	3375	8,15	2,28	167,88
<b>ukupno</b>					
	<b>69546</b>	<b>148113</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>46,95</b>

## ANALIZA RASHODA

	2013	2012	2013	2012	2013/2012
Poslovni rashodi	177079	274483	70,18	62,54	64,51
Finansijski rashodi	43539	108465	17,26	24,72	40,14
Ostali rashodi	31678	55910	12,56	12,74	56,65
<b>ukupno</b>					
	<b>252296</b>	<b>438858</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>57,49</b>

## ANALIZE REZULTATA POSLOVANJA

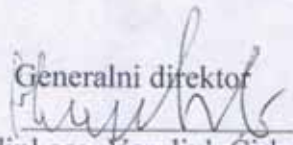
	2013	2012	2013/2012
Poslovni dobitak / gubitak	-115195	-134718	85,50
Finansijski dobitak/gubitak	-41543	-103492	40,14
Ostali dobitak/ gubitak	-26012	-52535	49,51
Dobitak /gubitak pre oporezivanja	-182750	-290745	62,85
Neto gubitak poslovanja koji se obustavlja	-2827	-3817	74,06
Neto dobitak / gubitak	-185577	-294562	63,00

	2013	2012	2012/2013
Ekonomičnost poslovanja			
Poslovni prihodi/posl.rashodi	34,95	50,92	68,63
Rentabilnost posl.dobita/ukupni prihod			
Likvidnost/obrtne imovine/obaveze	1,65	6,84	24,12
Prenos na ukupan kapital bruto dobit/ kapital	/	-7,02	/
Neto prenos na sopstveni kapital (neto dobit/akcijski kapital)	/	/	/
Poslovni neto dobitak (poslovni dobitak/neto prihod od prodaje)	/	-96,38	/
Stepen zaduženosti ukupne obaveze/ukup.kapit.	100%	100%	/
Likvidnost I stepen got.i got ekvivalentnosti/kratkoročne obaveze)	0,0018	0,047	3,82
Likvidnost II stepen obrtne imovine/kratk.obaveze	0,440	3,490	12,60
Neto obrtni fond ,obrtne imovine/krat.obaveze	-2131329	-1742125	122,34
Kapitalna vrednost	1000	1000	/

## OSTALO

Društvo odgovara za tačnost - ispravnost podataka navedenih na isti način kao u prospektu .



Generalni direktor  
  
 dipl.ecc. Veroljub Ćirković

**IZVEŠTAJ O REVIZIJI  
FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA  
ZA 2013. GODINU  
A.D. " FABRIKA ULJA " u restrukturiranju  
KRUŠEVAC**

**-BEOGRAD JUN 2014-**

---



**Organima upravljanja  
"Fabrika ulja " AD u restrukturiranju  
Kruševac**

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA**

Angažovani smo da izvršimo reviziju priloženih finansijskih izveštaja "Fabrika ulja - u restrukturiranju " AD , Kruševac koji obuhvataju Bilans stanja sa stanjem na dan 31. decembar 2013. godine, Bilans uspeha, Izveštaj o promenama na kapitalu, Izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izveštaje.

**Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje**

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i Zakonom o računovodstvu Republike Srbije, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

**Odgovornost revizora**

Naša odgovornost je da na osnovu izvršene revizije izrazimo mišljenje o prikazanim finansijskim izveštajima. Reviziju finansijskih izveštaja izvršili smo u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Zbog značaja pitanja iznetih u pasusu Osnova za uzdržavajuće mišljenje, nismo bili u mogućnosti da pribavimo dovoljno odgovarajućih revizijskih dokaza koji obezbeđuju osnovu za izražavanje revizorskog mišljenja.

## **Izveštaj nezavisnog revizora - nastavak**

### **Osnove za uzdržavajuće mišljenje**

Kao što je obelodanjeno u napomeni 3. uz finansijske izveštaje Društvo je izvršilo procenu fer vrednosti imovine po uputstvima Ministarstva za privredu i Agencije za privatizaciju sa stanjem na dan 31.10.2013. godine. Rezultati procene uknjiženi su na dan 31.12.2013. godine. Računovodstvenim politikama Društva definisano je da nakon početnog priznavanja nekretnina, postrojenja i opreme Društvo se opredelilo da se nekretnine, postrojenja i oprema obuhvataju po nabavnoj vrednosti, umanjenoj za akumuliranu amortizaciju i eventualne akumulirane gubitke usled umanjenja vrednosti. Društvo nije izvršilo izmenu opštog akta - računovodstvenih politika u delu vrednovanja nekretnina postrojenja i opreme, u skladu sa primenjenim modelom.

U postupku revizije, uvidom u poslovne knjige i analitičke evidencije nekretnina, postrojenja i opreme utvrdili smo da je obračun troškova amortizacije pojedine opreme vršen primenom stopa koje nisu prilagođene korisnom veku trajanja sredstava. Kao što zahteva MRS-16 Nekretnine, postrojenja i oprema.

Kao što je obelodanjeno u napomeni 25. uz finansijske izveštaje potraživanja od kupaca na dan 31.12.2013. godine iznose 7.416 hiljada dinara. Potraživanja nisu u dovoljnoj meri usaglašena sa kupcima u zemlji, a samo su delimično potvrđena putem slanja zahteva za nezavisnu potvrdu salda i ostalim alternativnim postupcima. Postignuti procenat usaglašenosti je nedovoljan za sticanje realne slike pozicije potraživanja. Imajući u vidu napred navedeno nismo se mogli uveriti u istinitost i objektivnost iskazanog stanja potraživanja na dan 31.12.2013.godine.

Na bazi konsolidovanog upita stanja Poreske uprave sa stanjem na dan 31.12.2013. godine, konstatovano je da Društvo nije usaglasilo obaveze i potraživanja po osnovu poreza sa Poreskom upravom. Naime, Društvo je u svojim knjigama iskazalo potraživanja po osnovu poreza u većem iznosu za 14.144 hiljade dinara. Navedeni iznos neslaganja se najvećim delom, odnose na potraživanja po osnovu poreza na dodatu vrednost pri uvozu. Takođe Društvo je u svojim poslovnim knjigama iskazalo

**Izveštaj nezavisnog revizora - nastavak**

obaveze po osnovu poreza i doprinosa na zarade i zdravstveno osiguranje u iznosu od 30.960 hiljada dinara.

Kao što je obelodanjeno u napomeni 32. uz finansijske izveštaje revalorizacione rezerve na dan 31.12.2013. godine iskazane su u iznosu od 7 hiljada dinara. Društvo nije u skladu sa članom 25. stav 2. Pravilnika o kontnom okviru obezbedilo analitiku računa 330-revalorizacionih rezervi za pozitivne efekte procene zemljišta i opreme, već su suprotno MRS 16 st.39 i 40, pozitivni efekti procene i negativni efekti procene dati u prebijenom iznosu i iskazani na računom gubitak iznad visine kapitala. Napred navedeno je uticalo da su revalorizacione rezerve manje iskazane za 160.698 hiljada dinara, a ostali rashodi i neto gubitak preceñjeni za isti iznos.

Prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za 2013.godinu Društvo nije postupilo u skladu sa Pravilnikom o kontnom okviru i sadržini računa u kontnom okviru za Društva, zadruge i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije 114/06; 119/08; 09/09;04/10) i nije izvršilo reklasifikaciju dela dugoročnih obaveza u iznosu od 150.494 hiljade dinara, koje dospevaju za plaćanje u periodu od godinu, na odgovarajuću poziciju kratkoročnih obaveza, što je uticalo da su dugoročne obaveze preceñjene za 150.494 hiljade dinara, a kratkoročne finansijske obaveze potceñjene za isti iznos.

Kao što je obelodanjeno u napomeni, 38. uz finansijske izveštaje kratkoročne finansijske obaveze na dan 31.12.2013.godine iznose 977.613 hiljada dinara, od toga kratkoročne finansijske obaveze koje potiču iz ranijih godina i nisu usaglašene sa kreditorima iznose 518.183 hiljada dinara. Nezavisnom potvrdom salda kao ni drugim alternativnim postupcima nismo se mogli uveriti u istinitost i objektivnost iskazanog stanja kratkoročnih finansijskih obaveza na dan 31.12.2013. godine.

Kao što je obelodanjeno u napomeni 40. uz finansijske izveštaje druge obaveze na dan 31.12.2013. godine iznose 292.302 hiljade dinara, od navedenog iznosa obaveze po osnovu kamata i troškova finansiranja iznose 282.968 hiljada dinara. Obaveze za kamate u iznosu od 150.737 hiljada dinara nisu usaglašene; nezavisnom

**Izveštaj nezavisnog revizora - nastavak**

potvrdom salda kao ni drugim alternativnim postupcima nismo se mogli uveriti u istinitost i objektivnost ovih obaveza.

Kao što je obelodanjeno u napomeni 38. Ostale kratkoročne finansijske obaveze iznose 219.499 hiljada dinara, od navedenog iznosa 154.199 hiljada dinara preneto je sa ostalog kapitala na ostale kratkoročne finansijske obaveze prema bivšem vlasniku, u postupku revizije utvrđeno je da se na obavezu prema vlasniku odnosi 15.193 hiljade dinara, a da iznos od 139.006 hiljada dinara predstavlja ostali kapital formiran 2004.godine i nismo se mogli uveriti na šta se odnosi. Napred navedeno uticalo je da su kratkoročne finansijske obaveze više iskazane za 139.006 hiljada dinara, a ostali kapital manje za isti iznos.

Društvo je, po osnovu Ugovora o skladištenju br.80-21/2007-01 od 19.marta 2007. Godine pružilo usluge uskladištenja ulja Republičkoj direkciji za robne rezerve, Beograd. Zapisnikom Republičke direkcije za robne rezerve, Beograd str. Pov.br. 80-27/2011-01 od 11.maja 2011.godine konstatovan je manjak robe koja je vlasništvo Republičke direkcije ukupne vrednosti u iznosu od 423.130 hiljada dinara. Dana 26.09.2011.godine doneta je Izvršna presuda 24. II-45/2011. Godine za izmirenje obaveze prema Republičkoj direkciji za robne rezerve, Beograd u iznosu od 423.130 hiljada dinara, ( bez troškova spora ) u poslovnim knjigama obaveza Društva prema Republičkoj robnoj direkciji iskazana je 315.556 hiljada dinara tj manje je iskazana za 107.574 hiljade dinara. Društvo u poslovnim knjigama nije ukalkulisalo troškove kamate i troškove spora po Izvršnoj presudi .

Kao što je obelodanjeno u napomeni 22. Obaveze iz poslovanja na dan 31.12.2013.godine iznose 726.993 hiljade dinara. U postupku revizije nismo se mogli uveriti u istinitost i objektivnost iskazanog stanja Obaveza iz poslovanja na dan 31.12.2013.godine iz razloga što ista nisu u dovoljnoj meri usaglašena , a samo su delimično potvrđena putem slanja zahteva za nezavisnu potvrdu salda. Postignut procenat usaglašenosti je nedovoljan za potvrdu salda obaveza iz poslovanja.

### **Izveštaj nezavisnog revizora - nastavak**

U okviru Obaveza iz poslovanja Društvo je iskazalo obaveze prema Upravi Carina Republike Srbije u iznosu od 40.729 hiljade dinara, na osnovu pregleda dobijenih od pravne službe obaveze po Rešenjima koja su doneta 02.02.2010. godine iznose 74.538 hiljada dinara, bez zatezne kamate.

Društvo nije vršilo obračun odloženih poreskih sredstava i obaveza u skladu sa MRS 12 " Porez na dobitak ". Nisu nam bile raspoložive informacije na osnovu kojih bi se kvantifikovali efekti navedenog odstupanja od MRS 12 " Porez na dobitak " na priložene finansijske izveštaje.

Uvidom u računovodstvenu evidenciju i poresku prijave poreza na dodatu vrednost, uverili smo se da je Društvo prihode od prodaje u poslovnim knjigama evidentiralo u iznosu manjem nego u poreskim prijavama za 9.040 hiljada dinara.

Angažovano lice za vođenje pravnih poslova Društva, u postupku revizije dalo je izjavu sa pregledom i procenom značajnih sudskih sporova. Prema datom pregledu Privredno društvo vodi 26 privrednih sudskih sporova i 125 radnih sporova za isplatu zarada u kojem se javlja kao tuženi i više sudskih sporova u kojim se javlja kao tužilac. Prema dostavljenom pregledu ukupna vrednost privrednih sudskih sporova u kojima je Društvo tužena strana iznosi 916.745 hiljada dinara, samo za dva spora vrednosti od 285.594 hiljade dinara postupak je u toku, dok su u ostalim sporovima usvojeni tužbeni zahtevi ili doneta rešenja o izvršenju. Društvo u svojim poslovnim knjigama nije izvršilo korekcije iskazanih obaveza po privrednim sporovima za efekte gubitaka ovih sudskih sporova (kamate, troškove spora i dr.).

Društvo je u toku 2013. godine iskazalo gubitak od 185.577 hiljada dinara. Ukupan kumulirani gubitak na dan 31.12.2013. godine iznosi 1.440.893 hiljada, a gubitak iznad visine kapitala 1.231.743 hiljade dinara. Kratkoročne obaveze Društva su 56,48 puta veće od obrtne imovine. Tekući račun Društva je u neprekidnoj blokadi 559 dana, koja na dan 20.06.2014.godini iznosi 7.250 hiljada dinara. Navedene činjenice dovode u sumnju pretpostavku načela stalnosti poslovanja. Imajući u vidu gore navedeno, nismo se uverili da će Društvo biti u mogućnosti da svoje poslovanje nastavi u skladu sa načelom stalnosti poslovanja (Going Concern princip).



## Izveštaj nezavisnog revizora - nastavak

### Uzdržavajuće mišljenje

Zbog značaja pitanja opisanih u pasusima Osnove za uzdržavajuće mišljenje, nismo bili u mogućnosti da pribavimo dovoljno odgovarajućih dokaza koji obezbeđuju osnovu za revizorsko mišljenje. Shodno tome, ne izražavamo mišljenje o finansijskim izveštajima AD „Fabrika ulja u restrukturiranju“ Kruševac .

### Ostala pitanja

Društvo je odgovorno za sastavljanje Godišnjeg izveštaja o poslovanju u skladu sa članom 29. Zakona o računovodstvu Republike Srbije (Službeni glasnik Republike Srbije broj 62/2013).

U skladu sa članom 7. Pravilnika o uslovima za obavljanje revizije finansijskih izveštaja javnih društava (Sl. glasnik RS br. 50/2012), naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o usklađenosti godišnjeg izveštaja o poslovanju sa finansijskim izveštajima za poslovnu 2013. Godinu. U vezi sa tim, naši postupci se sprovode u skladu sa standardom revizije 720-Odgovornost revizora u vezi sa ostalim informacijama u dokumentima koji sadrže finansijske izveštaje koji su bili predmet revizije, i ograničeni smo na ocenu usaglašenosti izveštaja o poslovanju sa finansijskim izveštajima.

Po našem mišljenju, podaci dati u Godišnjem izveštaju o poslovanju su u skladu sa podacima iz Finansijskog izveštaja koji su bili predmet revizije.

Reviziju finansijskih izveštaja za 2012.godinu izvršio je drugi revizor PKF doo, koji je dana 25.04.2013.godine izrazio mišljenje sa rezervom o finansijskim izveštajima "Fabrika ulja - u restrukturiranju " AD , Kruševac .

Beograd, 20.06.2014.godine



Na osnovu člana 41. Statuta AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju, Skupština Akcionara AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju na redovnoj sednici održanoj dana 27.06.2014.godine, donela je sledeću

O d l u k u

1. Usvaja se predlog Odluke Odbora direktora broj 238 od 28.02.2014.godine o razmatranju Finansijskog izveštaja AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju za 2013.godinu.
2. Usvaja se Finansijski izveštaj AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju za 2013.godinu sa sledećim rezultatom :

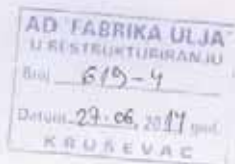
u 000 RSD

a)

UKUPNI PRIHODI		69.546
UKUPNI RASHODI		252.296
BRUTO DOBIT		0
POREZ NA DOBIT		0
ODLOŽENI PORESKI RASHODI		
NETO DOBIT		
GUBITAK		182.950
NETO GUBITAK KOJI SE OBUSTAVLJA		2.827
UKUPAN GUBITAK		185.577
KAPITAL		0
GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA		121.747

3. Finansijski izveštaj urađen je u skladu sa propisima i Međunarodnim računovodstvenim standardima.





Na osnovu člana 41. Statuta AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju, Skupština Akcionara AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju na redovnoj sednici održanoj dana 27.06.2014.godine, donela je sledeću

### O d l u k u

Usvaja se Godišnji izveštaj o poslovanju AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju za 2013. godinu.

A circular stamp with the text "AD 'FABRIKA ULJA' U RESTRUKTURIRANJU" around the top and "KUŠEVAC" around the bottom. In the center, it says "Predsednik Skupštine" and "Nebojša Radenković" with a Roman numeral "IV" below. A handwritten signature is written over the stamp.

AD "FABRIKA ULJA" U RESTRUKTURIRANJU
Broj 620-4
Datum 27.06.14 god.
KUŠEVAC

Na osnovu člana 41. Statuta AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju, Skupština Akcionara AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju na redovnoj sednici održanoj dana 27.06.2014.godine, donela je sledeću

### O d l u k u

Usvaja se Izveštaj o izvršenoj reviziji finansijskih izveštaja AD "FABRIKA ULJA " Kuševac u restrukturiranju sa stanjem na dan 31.12.2013. godine koji je uradila revizorska kuća " REVIZIJA PLUS-PRO" D.O.O., bez korekcije Finansijskih izveštaja za 2013. godinu, a sa knjiženjima na dan 01.01.2014.god.

Nalaže se Odboru direktora da donese Odluku o izmeni opšteg akta-računovodstvenih politika u delu vrednovanja nekretnina postrojenja i opreme, u skladu sa primenjenim modelom.



Predsednik Skupštine  
Nebojša Radenković

Na osnovu člana 92 Statuta AD Fabrika ulja Kruševac-u restrukturiranju direktor daje sledeću

## IZJAVU

koja je sastavni deo Izveštaja o poslovanju za 2013 godinu

Prema našem najboljem saznanju, Godišnji finansijski izveštaj za 2013 godinu sastavljen je uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštaja i daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva AD Fabrike ulja Kruševac-u restrukturiranju.



VD GENERALNI DIREKTOR

Veroljub Ćirković

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Veroljub Ćirković", written over a horizontal line.

AD "FABRIKA ULJA"  
U RESTRUKTURIRANJU  
Broj 424  
Datum 28. 04 20 14 god.  
KRUŠEVAC

Na osnovu člana 92 Statuta AD Fabrika ulja Kruševac-u restrukturiranju direktor daje sledeću

### IZJAVU

Godišnji finansijski izveštaj, Godišnji izveštaj o poslovanju i Izveštaj revizora za 2013. godinu nisu razmatrani i usvajani od nadležnih organa Društva. Napred navedeni izveštaji biće razmatrani i usvojeni na redovnoj skupštini u zakonskom roku.



VD GENERALNI DIREKTOR  
Veroljub Ćirković

A handwritten signature in blue ink, written over a horizontal line. The signature is cursive and appears to be "Veroljub Ćirković".